

<b>FRANÇAIS</b>	Index	Page 2
<b>ENGLISH</b>	Contents	Page 7

<b>INDEX</b>	<b>F</b>
<b>AVANT D'UTILISER L'APPAREIL</b>	<b>PAGE 4</b>
<b>CONSEILS POUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT</b>	<b>PAGE 4</b>
<b>PRÉCAUTIONS ET CONSEILS D'ORDRE GÉNÉRAL</b>	<b>PAGE 4</b>
<b>COMMENT UTILISER L'APPAREIL</b>	<b>PAGE 5</b>
<b>ENTRETIEN ET NETTOYAGE</b>	<b>PAGE 5</b>
<b>DIAGNOSTIC DES PANNES</b>	<b>PAGE 5</b>
<b>SERVICE APRÈS-VENTE</b>	<b>PAGE 6</b>
<b>MONTAGE</b>	<b>PAGE 6</b>


Pour obtenir entière satisfaction de votre hotte, nous vous recommandons de lire attentivement le mode d'emploi et les fiches en annexes

## AVANT D'UTILISER L'APPAREIL

- **Pour utiliser au mieux votre hotte, nous vous invitons à lire attentivement le mode d'emploi. Conservez cette notice, elle pourra vous être utile.**
- Ne laissez pas les éléments d'emballage (sachets en plastique, morceaux de polystyrène, etc...) à la portée des enfants car ils représentent une source potentielle de danger.
- Vérifiez que la hotte n'a subi aucun dommage pendant le transport.
- Assurez-vous que l'installation et les raccordements électriques et sur les conduits d'évacuation ont été effectués par un technicien qualifié, conformément aux instructions du fabricant et aux normes des autorités compétentes en la matière.

## CONSEILS POUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

### 1. Emballage

Les matériaux d'emballage sont 100% recyclables et portent le symbole de recyclage . Pour la mise au rebut, respectez les normes locales. Ne laissez pas les éléments d'emballage (sachets en plastique, morceaux de polystyrène, etc...) à la portée des enfants car ils représentent une source potentielle de danger.

### 2. Produit

Cet appareil a été construit avec des matériaux recyclables; mettez-le au rebut en suivant les prescriptions locales pour l'élimination des déchets.

Rendez-le inutilisable en coupant le câble d'alimentation électrique. Ne le jetez pas dans la nature mais remettez-le à un centre de collecte spécialisé.



## PRÉCAUTIONS ET CONSEILS D'ORDRE GÉNÉRAL

1. **Avant toute opération de nettoyage ou d'entretien, débranchez l'appareil en retirant la fiche ou en coupant l'interrupteur général de l'habitation.**
2. L'air aspiré par la hotte ne doit pas être évacué dans un conduit qui sert à l'évacuation des fumées des appareils de chauffage ou des appareils alimentés par une énergie autre qu'électrique.
3. **Aucun aliment ne doit être flambé sous la hotte. Les flammes pourraient être source d'incendie.**
4. **À l'occasion des fritures, ne laissez pas la poêle sans surveillance car l'huile bouillante pourrait prendre feu.**
5. Un entretien régulier est une garantie de bon fonctionnement et de bon rendement de l'appareil.
6. Si la hotte est utilisée en même temps que des appareils alimentés par de l'énergie autre qu'électrique, la dépression dans la pièce ne doit pas dépasser 4 Pa ( $4 \times 10^{-5}$  bar). Pour cette raison, assurez-vous que la pièce est bien aérée.
7. Nettoyez régulièrement tous les dépôts laissés sur les surfaces salies. Enlevez et nettoyez ou remplacez fréquemment le filtre. Il est interdit d'utiliser tout type de matériau inflammable pour transporter l'air d'évacuation.

### Déclaration de conformité

Cet appareil a été conçu, fabriqué et commercialisé en conformité avec :

- les objectifs de sécurité de la Directive "Basse Tension" 73/23/CEE;
- les qualités de protection requises par la Directive "CEM" 89/336/CEE modifiée par la Directive 93/68/CEE.

## COMMENT UTILISER L'APPAREIL

Il est conseillé de mettre la hotte en marche quelques minutes avant de commencer à cuisiner et de la laisser fonctionner au moins 5 minutes après avoir fini.

1. Pour les modèles qui en sont équipés, dégagez la visière en verre escamotable (on augmente ainsi le rendement de la hotte).
2. Réglez l'interrupteur de sélection des vitesses en fonction de la quantité de fumée et de vapeur qui doit être aspirée.
3. Éteignez la hotte 5 minutes après avoir fini de cuisiner.
4. Refermez la visière en verre escamotable (sur les modèles qui en sont équipés).

## ENTRETIEN ET NETTOYAGE

**Avant d'entreprendre toute opération d'entretien ou de nettoyage, débranchez la fiche de la hotte ou coupez l'alimentation générale de l'habitation.**

### Filtere à graisses

- **Lavez le filtre en matériau absorbant anti-graisse** dans de l'eau chaude avec du savon, une fois par mois (laissez-le tremper 1 à 2 heures, ne l'essorez pas; répétez éventuellement l'opération et remplacez-le après l'avoir lavé 5 à 6 fois).

- **Remplacez le filtre à graisses en papier** tous les mois.

- **Remplacez le filtre à graisses en papier** à indicateur au moins une fois tous les deux mois ou dès que la couleur de la partie supérieure devient visible à travers les trous de la grille.

Le filtre en papier est coloré d'un côté et cette couleur ne doit pas se voir à travers les trous de la grille lorsque le filtre est neuf.

- **Le filtre métallique à graisses** a une durée illimitée et doit être lavé **une fois par mois** à la main ou en lave-vaisselle (60°C) avec des détergents appropriés.

Laissez sécher le filtre **sans l'abîmer** avant de le remettre en place.

Chaque fois que vous nettoyez ou remplacez le filtre à graisses, pensez également à nettoyer toutes les parties visibles de la hotte.

### Filtere au charbon

("Version aspirante", voir page suivante)

Le filtre au charbon ne peut être ni lavé ni régénéré.

**En conditions d'utilisation normale, le filtre au charbon doit être remplacé :**  
**tous les 6 mois** (Filtre au charbon rectangulaire)  
**tous les 4 mois** (Filtre au charbon circulaire)

### Remplacement des ampoules

1. Dégagez la visière en verre escamotable (si l'appareil en est équipé).
2. Ouvrez la grille ou le plafonnier et retirez le filtre à graisses.
3. Retirez l'ampoule grillée et remplacez-la par une neuve en vous assurant qu'elle présente la même puissance électrique. Refermez la grille ou le plafonnier ou le filtre à graisses métallique.

### Nettoyage de la hotte

Utilisez un chiffon doux imbibé d'alcool dénaturé ou d'un détergent liquide pas trop concentré. N'utilisez jamais de substances abrasives.

**Attention!** Ne pas suivre les instructions de nettoyage de la hotte ainsi que celles relatives au remplacement ou au lavage des filtres peut être source d'incendie.

## DIAGNOSTIC DES PANNES

### La hotte ne fonctionne pas :

- La fiche est-elle bien enfoncée dans la prise de courant?
- Y a-t-il une coupure de courant?
- Le fusible est-il grillé?

### La puissance d'aspiration est insuffisante :

- Avez-vous choisi la bonne vitesse?
- Les filtres doivent-ils être lavés ou remplacés?
- Les sorties d'air ne sont-elles pas obstruées?

### L'ampoule ne s'allume pas :

- L'ampoule ne doit-elle pas être remplacée?
- L'ampoule a-t-elle été montée correctement?
- Le fusible n'est-il pas grillé?

**Ne cherchez pas à réparer vous-même la hotte. Vous ne pouvez porter remède qu'aux seuls problèmes décrits ci-dessus.**

## SERVICE APRÈS-VENTE

### Avant d'appeler le Service Après-Vente :

1. Vérifiez si vous ne pouvez pas éliminer vous-même le problème (voir "Diagnostic des pannes").
2. Arrêtez la hotte quelques minutes puis faites-la redémarrer pour vérifier si le problème a été éliminé.
3. Si le résultat est négatif, contactez le Service Après-Vente.

### Communiquez :

- le type de panne.
- Le modèle.

- Le numéro de Service (numéro qui se trouve sous le mot SERVICE, sur la plaque signalétique placée à l'intérieur de la hotte, derrière le filtre à graisses.

**SERVICE**



- Votre adresse complète.
- Votre numéro de téléphone et votre indicatif.



## MONTAGE

En montant la hotte, pensez à maintenir les distances minimales autorisées par rapport au plan de cuisson et suivez l'ordre numérique des instructions en annexe (voir la fiche d'installation).

### VERSION ASPIRANTE

**(A - voir également la fiche d'installation)**

Les vapeurs sont aspirées à l'extérieur à travers un conduit d'évacuation fixé à la bague de raccord.

**Le diamètre du conduit d'évacuation doit correspondre à celui de la bague de raccord. Si le conduit est doté d'un clapet anti-retour, contrôlez si ce dernier peut s'ouvrir et se refermer sans problème, une fois le conduit monté.**

**La hotte peut être dotée d'un orifice (supérieur) ou de deux orifices (supérieur et arrière) d'évacuation.**

**La hotte est conçue pour utiliser l'orifice d'évacuation supérieur.**

1. La bague de raccord doit se trouver dans l'orifice d'évacuation supérieur.

**Utilisez l'orifice d'évacuation arrière (pour les modèles qui en sont dotés).**

1. Retirez (si présent) le bouchon qui ferme l'orifice arrière et la bague de raccord.
2. Certains modèles sont dotés d'un déviateur en plastique qui bouche l'orifice arrière. Éventuellement, retirez-le.
3. Montez la bague de raccord dans l'orifice arrière.
4. Montez le bouchon (s'il est prévu) dans l'orifice supérieur.

**Attention! Si la hotte est dotée d'un filtre au charbon, retirez-le.**

Contrôlez que le sélecteur à l'intérieur de la hotte (s'il est prévu) est sur la position "**A**" **Aspirante**; dans le cas contraire, mettez-le immédiatement sur cette position.

### VERSION FILTRANTE

**(F - voir également la fiche d'installation)**

L'air est filtré en passant à travers un filtre au charbon puis recyclé dans la pièce. L'air filtré est évacué vers le haut de la cuisine.

**Attention! Si la hotte n'est pas dotée du filtre au charbon, commandez-le et montez-le avant d'utiliser la hotte.**

Contrôlez que le sélecteur à l'intérieur de la hotte (s'il est prévu) est sur la position "**F**" **Filtrante**; dans le cas contraire, mettez-le immédiatement sur cette position.

Si l'appareil est fourni avec le bouchon, fermez l'orifice d'évacuation supérieur.

### BRANCHEMENT ÉLECTRIQUE

Avant de brancher la hotte, assurez-vous que la tension indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil correspond à celle de votre habitation.

**La plaque signalétique se trouve à l'intérieur de la hotte, derrière la grille.**

La hotte peut être livrée avec une fiche standard. Si c'est le cas, branchez-la dans une prise de type standard. Si la hotte est dépourvue de fiche, utilisez-en une conforme aux normes en vigueur ou bien montez un interrupteur bipolaire conforme aux normes en vigueur, avec une ouverture minimale de 3 mm entre les contacts.

**Le fabricant décline toute responsabilité pour tout problème dû à la non-observation des instructions ci-dessus.**